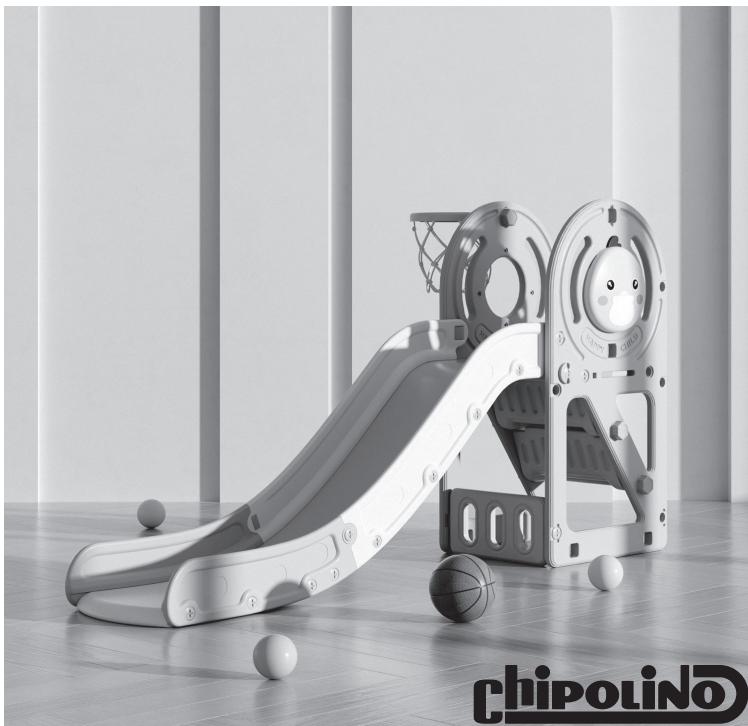


ДЕТСКА ПЪРЗАЛКА / CHILDREN'S SLIDE / GYERMEKCSÚSZDA / TOBOGÁN  
INFANTIL / SCIVOLO PER BAMBINI / KINDERRUTSCHE / TOBOGGAN POUR ENFANTS /  
DJEĆJI TOBOGGAN / ΠΑΙΔΙΚΗ ΤΣΟΥΛΗΘΡΑ / TOBOGAN PENTRU COPII / ESCORREGA  
INFANTIL / KINDERGLIJBAAN / DĚTSKÁ SKLUZAVKA / საბავშვო სასრიალო

# ADORABLE DUCK



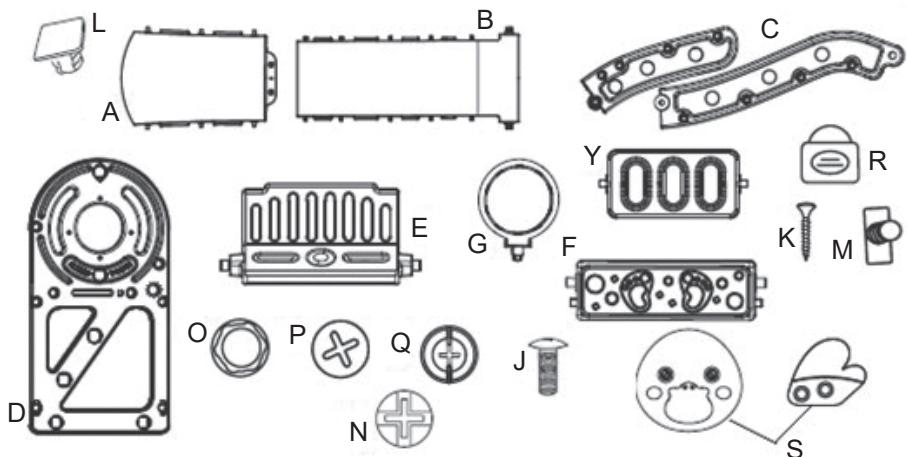
**chipolino**

продуктов номер / item number / cikkszám/ número de artículo /  
codice articolo / artikelnummer / numéro d'article / broj proizvoda /  
αριθμός προϊόντος / numărul produsului / número de produto /  
productnummer / číslo produktu / პროდუქტის ნომერი:

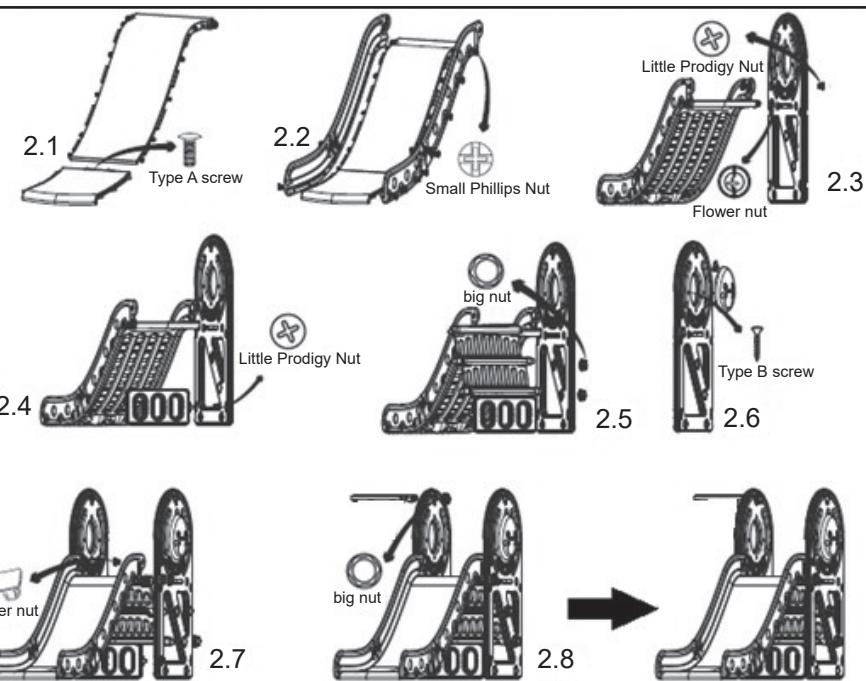
**SLDUC024xxx**

**EN 71**

1



2



**BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА**

# **ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА: ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО!**

ЗА ОСИГУРЯВАНЕ БЕЗОПАСНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА  
ТОЗИ ПРОДУКТ, СПАЗВАЙТЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯТА,  
УКАЗАНИЯТА И ПРЕПОРЪКИТЕ ОТ ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ!

## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!**

- ❖ **ВНИМАНИЕ!** ДА СЕ УПОТРЕБЯВА САМО ПОД ПРЯК НАДЗОР ОТ ВЪЗРАСТЕН, ПОРАДИ ОПАСНОСТ ОТ ПАДАНЕ!
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** СГЛОБЯВАНЕТО НА ПРОДУКТА ДА СЕ ИЗВЪРШВА САМО ОТ ВЪЗРАСТЕН!
- ❖ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** САМО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА.
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** ИГРАЧКАТА НЕ Е ПОДХОДЯЩА ЗА ДЕЦА НА ВЪЗРАСТ ПОД 12 МЕСЕЦА И МАКСИМАЛНО ТЕГЛО 50 КГ!
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** ПАЗЕТЕ ОТ ОГЪН И ДРУГИ ИЗТОЧНИЦИ НА ТОПЛИНА!
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** ЗА УПОТРЕБА НА ОТКРИТО И ЗАКРИТО!
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** ПРИ УПОТРЕБА НЕ ИЗЛАГАЙТЕ ПЪРЗАЛКАТА НА ДИРЕКТНА СЛЪНЧЕВА СВЕТЛИНА!
- ❖ Сглобяването на детското съоръжение да се извършва САМО от възрастен!
- ❖ **НЕ** допускайте присъствието на деца под 3 години, преди да сте сглобили играчката напълно, за да избегнете достъп до дребни и разглобени части!
- ❖ Дръжте найлоновата опаковка далече от деца, за да избегнете риска от задушаване!
- ❖ Поставете съоръжението на равна повърхност на разстояние най-малко 2 м от всяка структура или препятствия, като ограда, гараж, къща, надвиснали клони, въжета за пране или електрически проводници.
- ❖ Детското съоръжение не трябва да се монтират върху бетон, асфалт или друга твърда повърхност.
- ❖ Не се хранете, докато използвате продукта.
- ❖ **НЕ** поставяйте на играчката допълнително връзки и аксесоари, за да избегнете риска от задушаване!
- ❖ **НЕ** правете промени или модификации по конструкцията на играчката!
- ❖ При необходимост се свържете с търговеца или оторизиран сервис за консултация и ремонт.
- ❖ **НЕ** използвайте резервни части и други компоненти, които не са доставени от производителя!
- ❖ Производителят не поема отговорност за безопасността в случай, че са използвани резервни части, различни от оригиналните за одобрения тип или препоръчани от него.
- ❖ Размери: 186x77x100

# СГЛОБЯВАНЕ И ФУНКЦИИ

## 1. ОСНОВНИ ЧАСТИ

- A – Буферна плоча – 1 бр.
- B – Плъзгащ елемент – 1 бр.
- C – Страницни релси – 2 бр.
- D – Голям страничен панел с декорация – 2 бр.
- E – Голямо стъпало – 2 бр.
- F – Малко стъпало – 1 бр.
- I – Баскетболна мрежа – 1 бр
- J – Винт тип А – 1 бр.
- K – Винт тип В – 4 бр.
- L – Винт с квадратна глава – 2 бр.
- M – Винт с правоъгълна глава – 2 бр.
- N – Малък кръстат винт – 18 бр.
- O – Голяма гайка – 5 бр.
- P – Винт-капачка – 6 бр.
- Q – Винт – 2 бр.
- R – Пластмасова отвертка – 1 бр.
- S – Декоративни стикери
- Y – Преграда с три отвора – 1 бр.

**ВАЖНО!** Следвайте точно указанията и последователността за сглобяване и използване на ИГРАЧКАТА от приложените в инструкцията текст и илюстрации.

## 2. СГЛОБЯВАНЕ

- 2.1.** Сглобете буферната плоча и плъзгащ елемент чрез винт тип A.
- 2.2.** Поставете страницните релси от двете страни и фиксирайте като използвате винт N.
- 2.3.** Сглобете страницния панел към вече подготвената конструкция като използвате елементи P и Q.
- 2.4.** Монтирайте преградата с три отвора (Y) към страницния панел посредством крепеж R.
- 2.5.** Фиксирайте голямото (E) и малкото стъпало (F) като използвате крепеж O).
- 2.6.** Фиксирайте декоративните елементи (S) чрез винт (K).

- 2.7.** Фиксирайте втория страничен панел към конструкцията като използвате крепежен елемент (L).

## ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА НА ПРОДУКТА

- ❖ Периодично проверявайте изправността на отделните части.
- ❖ Не обливайте пързалката с вода. Почиствайте с мека кърпа, навлажнена с вода или с неутрален течен препарат.
- ❖ Не почиствайте с агресивни препаратори, съдържащи абразивни частици, амоняк, белина или спирт.
- ❖ Не съхранявайте пързалката в помещения с много топъл въздух или в близост до източници на топлина, за да не се деформира.
- ❖ Съхранявайте детското съоръжение на чисто и сухо място. Не излагайте на прякото въздействие на околната среда - слънце, дъжд, влага, или резки температурни промени!
- ❖ Винаги подсушавайте пързалката, оставяйте я да изсъхне преди да я приберете за съхранение или да я използвате отново. Възможно е да се появи мухъл, ако съхранявате продукта влажен.
- ❖ При проблеми, свързани с нормалната експлоатация, се обръщайте за консултация или ремонт към оторизираните сервизи.

# **IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY!**

TO SECURE THE SAFE USE OF THIS PRODUCT AND PREVENT BABY FROM INJURIES, FOLLOW THE WARNINGS, GUIDELINES AND RECOMMENDATIONS IN THIS MANUAL!

## **WARNINGS!**

- ❖ **CAUTION!** USE ONLY UNDER DIRECT ADULT SUPERVISION TO AVOID THE RISK OF FALLING!
- ❖ **CAUTION!** PRODUCT ASSEMBLY MUST ONLY BE CARRIED OUT BY AN ADULT!
- ❖ **WARNING!** FOR INDOOR USE ONLY.
- ❖ **CAUTION!** THE TOY IS NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 12 MONTHS AND MAXIMUM WEIGHT OF 50 KG!
- ❖ **CAUTION!** KEEP AWAY FROM FIRE AND OTHER HEAT SOURCES!
- ❖ **CAUTION!** FOR INDOOR AND OUTDOOR USE!
- ❖ **CAUTION!** DO NOT EXPOSE THE SLIDE TO DIRECT SUNLIGHT DURING USE!
- ❖ The assembly of the children's equipment must ONLY be carried out by an adult.
- ❖ **DO NOT** allow children under 3 years near the toy before it is fully assembled to avoid access to small or disassembled parts.
- ❖ Keep plastic packaging away from children to prevent the risk of suffocation!
- ❖ Place the equipment on a flat surface at least 2 meters away from any structures or obstacles, such as fences, garages, houses, overhanging branches, clotheslines, or electrical wires.
- ❖ The equipment must not be installed on concrete, asphalt, or any other hard surfaces.
- ❖ Do not eat while using the product.
- ❖ **DO NOT** add extra cords or accessories to the toy to prevent the risk of strangulation!
- ❖ **DO NOT** modify or alter the toy's structure! If necessary, contact the retailer or authorized service center for advice and repair.
- ❖ **DO NOT** use spare parts or other components not provided by the manufacturer!
- ❖ The manufacturer is not responsible for safety if parts other than the original or recommended ones are used.
- ❖ Dimensions: 186x77x100

## ASSEMBLY AND FUNCTIONS

### 1. MAIN PARTS

- A – Buffer plate – 1 pc.
- B – Sliding element – 1 pc.
- C – Side rails – 2 pcs.
- D – Large side panel with decoration – 2 pcs.
- E – Large step – 2 pcs.
- F – Small step – 1 pc.
- I – Basketball hoop – 1 pc.
- J – Screw type A – 1 pc.
- K – Screw type B – 4 pcs.
- L – Square-head screw – 2 pcs.
- M – Rectangular-head screw – 2 pcs.
- N – Small cross screw – 18 pcs.
- O – Large nut – 5 pcs.
- P – Screw cap – 6 pcs.
- Q – Screw – 2 pcs.
- R – Plastic screwdriver – 1 pc.
- S – Decorative stickers
- Y – Three-hole barrier – 1 pc.

**IMPORTANT!** Follow the instructions and sequence for assembling and using the TOY as outlined in the accompanying manual text and illustrations.

## PRODUCT CARE AND MAINTENANCE

- ❖ Regularly check the integrity of the individual parts.
- ❖ Do not pour water on the slide. Clean with a soft cloth moistened with water or a neutral liquid detergent.
- ❖ Do not clean with aggressive cleaners containing abrasive particles, ammonia, bleach, or alcohol.
- ❖ Do not store the slide in places with high temperatures or near heat sources to avoid deformation.
- ❖ Store the children's facility in a clean and dry place. Avoid direct exposure to the environment – sun, rain, moisture, or sudden temperature changes.
- ❖ Always dry the slide; allow it to air dry before storage or reuse. Mold may develop if stored while damp.
- ❖ For issues related to regular operation, contact authorized service centers for consultation or repairs.

## 2. ASSEMBLY

- 2.1.** Assemble the buffer plate and sliding element using screw type A.
- 2.2.** Attach the side rails on both sides and secure them using screw N.
- 2.3.** Assemble the side panel to the prepared structure using elements P and Q.
- 2.4.** Mount the barrier with three holes (Y) to the side panel using fastener P.
- 2.5.** Secure the large step (E) and the small step (F) using fastener (O).
- 2.6.** Attach the decorative elements (S) using screw (K).
- 2.7.** Secure the second side panel to the structure using fastener (L).

# FONTOS! ŐRIZZE MEG A JÖVŐBENI REFERENCIÁNAK: FIGYELMESEN OLVASSA EL!

A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁNAK BIZTOSÍTÁSA  
ÉRDEKÉBEN KÖVESSE A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYVBEN TALÁLHATÓ  
ÖSSZES FIGYELMEZTETÉST, UTASÍTÁST ÉS AJÁNLÁST!

## FIGYELMEZTETÉSEK!

- ❖ **FIGYELEM!** CSAK FELNÖTT KÖZVETLEN FELÜGYELETE MELLETT HASZNÁLJÁK, MERT ESÉSVESZÉLY ÁLL FENN!
- ❖ **FIGYELEM!** A TERMÉK ÖSSZESZERELÉSÉT KIZÁRÓLAG FELNÖTT VÉGEZHETI EL!
- ❖ **FIGYELMEZTETÉS!** KIZÁRÓLAG OTTHONI HASZNÁLATRA!
- ❖ **FIGYELEM!** A JÁTÉK NEM ALKALMAS 12 HÓNAPNÁL FIATALABB GYERMEKEK ÉS LEGFELJEBB 50 KG SÚLYÚ GYERMEKEK SZÁMÁRA!
- ❖ **FIGYELEM!** TARTSA TÁVOL NYÍLT LÁNGTÓL ÉS MÁS HŐFORRÁSOKTÓL!
- ❖ **FIGYELEM!** KÜLTÉRI ÉS BELTÉRI HASZNÁLATRA!
- ❖ **FIGYELEM!** NE TEGYE KI A CSÚSZDÁT KÖZVETLEN NAPSUGÁRZÁSNAK HASZNÁLAT KÖZBEN!
- ❖ A gyermekfelszerelés összeszerelését KIZÁRÓLAG felnőtt végezheti.
- ❖ **NE** engedje a 3 év alatti gyermekeket a játék közelébe, amíg az teljesen össze nincs szerelve, hogy elkerülje a hozzáférést az apró vagy szétszerelt részekhez!
- ❖ Tartsa távol a műanyag csomagolást a gyermekektől, hogy elkerülje a fulladás veszélyét!
- ❖ Helyezze a játékot sík felületre, legalább 2 méterre minden szerkezettől vagy akadálytól, például kerítéstől, garázstól, háztól, lelőgő ágaktól, száritókötéltől vagy elektromos vezetéktől.
- ❖ A játékot nem szabad betonra, aszfaltra vagy más kemény felületre telepíteni.
- ❖ Ne egyenek a termék használata közben!
- ❖ **NE** helyezzen extra zsinórakat vagy kiegészítőket a játékra, hogy elkerülje a fojtás veszélyét!
- ❖ **NE** változtasson vagy módosítson a játék szerkezetén! Szükség esetén forduljon a kereskedőhöz vagy egy hivatalos szervizhez tanácsért és javításért.
- ❖ **NE** használjon olyan pótalkatrészeket vagy más komponenseket, amelyeket a gyártó nem biztosított!
- ❖ A gyártó nem vállal felelősséget, ha az eredetitől eltérő vagy nem ajánlott alkatrészeket használnak.
- ❖ Méretek: 186x77x100

# ÖSSZESZERELÉS ÉS FUNKCIÓK

## 1. FŐ ALKATRÉSZEK

- A – Ütközőlap – 1 db
- B – Csúszó elem – 1 db
- C – Oldalsínek – 2 db
- D – Nagy oldalpanelek dekorációval – 2 db
- E – Nagy lépcsőfok – 2 db
- F – Kicsi lépcsőfok – 1 db
- I – Kosárlabda háló – 1 db
- J – A típusú csavar – 1 db
- K – B típusú csavar – 4 db
- L – Négyzetfejű csavar – 2 db
- M – Téglalapfejű csavar – 2 db
- N – Kis keresztcavar – 18 db
- O – Nagy anya – 5 db
- P – Csavarfedél – 6 db
- Q – Csavar – 2 db
- R – Műanyag csavarhúzó – 1 db
- S – Dekoratív matricák
- Y – Hárromlyukú korlát – 1 db

**FONTOS!** Kövesse pontosan az utasításokat és az összeszerelési sorrendet az útmutatóban található szöveg és ábrák alapján.

## A TERMÉK ÁPOLÁSA ÉS KARBANTARTÁSA

- ❖ Rendszeresen ellenőrizze az egyes alkatrészek állapotát.
- ❖ Ne öntszen vizet a csúszdára. Tisztítsa meg egy puha, vízzel vagy semleges folyékony tisztítószerrel megnedvesített ruhával.
- ❖ Ne használjon agresszív tisztítószereket, amelyekben csiszolószemcsék, ammónia, fehérítő vagy alkohol található.
- ❖ Ne tárolja a csúszdát magas hőmérsékletű helyeken vagy hőforrások közelében, hogy elkerülje a deformálódást.
- ❖ Tárolja a gyermekjátszóközt tiszta és száraz helyen. Kerülje a közvetlen környezeti hatásokat – napfény, eső, nedvesség vagy hirtelen hőmérsékletváltozások.
- ❖ Mindig szárítsa meg a csúszdát; hagyja kiszáradni, mielőtt tárolná vagy újra használná. Ha nedves állapotban tárolja, penész alakulhat ki.
- ❖ A normál használat során felmerülő problémák esetén forduljon az illetékes szervizekhez tanácsadásért vagy javításért.

## 2. ÖSSZESZERELÉS

- 2.1.** Szerelje össze az ütközőlemezt és a csúszóelemet A típusú csavarral.
- 2.2.** Helyezze fel az oldalsó korlátokat minden oldalra, és rögzítse őket N típusú csavarral.
- 2.3.** Szerelje fel az oldalsó panelt az előkészített szerkezetre P és Q elemek segítségével.
- 2.4.** Rögzítse a három lyukú akadályt (Y) az oldalsó panelhez P rögzítőelemmel.
- 2.5.** Rögzítse a nagy (E) és a kis lépcsőt (F) (O) típusú rögzítőelemmel.
- 2.6.** Szerelje fel a dekoratív elemeket (S) (K) típusú csavarral.
- 2.7.** Rögzítse a második oldalsó panelt az (L) típusú rögzítőelem segítségével.

## ES: INSTRUCCIONES DE USO

# ¡IMPORTANTE! CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS: ¡LEA ATENTAMENTE!

PARA GARANTIZAR UN USO SEGURO DE ESTE PRODUCTO,  
SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS, INSTRUCCIONES Y  
RECOMENDACIONES DADAS EN ESTE MANUAL DEL USUARIO.

## ADVERTENCIAS!

- ❖ **¡PRECAUCIÓN!** UTILIZAR ÚNICAMENTE BAJO LA SUPERVISIÓN DIRECTA DE UN ADULTO PARA EVITAR RIESGO DE CAÍDAS!
- ❖ **¡PRECAUCIÓN!** EL MONTAJE DEL PRODUCTO DEBE SER REALIZADO EXCLUSIVAMENTE POR UN ADULTO!
- ❖ **¡ADVERTENCIA!** SOLO PARA USO DOMÉSTICO.
- ❖ **¡PRECAUCIÓN!** EL JUGUETE NO ES ADECUADO PARA NIÑOS MENORES DE 12 MESES Y CON UN PESO MÁXIMO DE 50 KG!
- ❖ **¡PRECAUCIÓN!** MANTENER ALEJADO DEL FUEGO Y OTRAS FUENTES DE CALOR!
- ❖ **¡PRECAUCIÓN!** PARA USO INTERIOR Y EXTERIOR!
- ❖ **¡PRECAUCIÓN!** NO EXPONGA EL TOBOGÁN A LA LUZ SOLAR DIRECTA DURANTE SU USO!
- ❖ El montaje del equipo infantil DEBE ser realizado ÚNICAMENTE por un adulto.
- ❖ **NO** permita que niños menores de 3 años estén cerca del juguete antes de que esté completamente montado, para evitar el acceso a piezas pequeñas o desmontadas.
- ❖ Mantenga el embalaje de plástico fuera del alcance de los niños para evitar riesgos de asfixia.
- ❖ Coloque el equipo sobre una superficie plana, a al menos 2 metros de cualquier estructura u obstáculo, como cercas, garajes, casas, ramas colgantes, tendederos o cables eléctricos.
- ❖ El equipo no debe instalarse sobre concreto, asfalto u otras superficies duras.
- ❖ No coma mientras use el producto.
- ❖ **NO** agregue cuerdas o accesorios adicionales al juguete para evitar riesgos de estrangulamiento.
- ❖ **NO** realice cambios ni modificaciones en la estructura del juguete. En caso necesario, contacte al vendedor o servicio autorizado para asesoramiento y reparación.
- ❖ **NO** utilice piezas de repuesto ni otros componentes que no sean proporcionados por el fabricante.
- ❖ El fabricante no se responsabiliza por la seguridad si se utilizan piezas distintas a las originales o recomendadas.
- ❖ Dimensiones: 186x77x100

## MONTAJE Y FUNCIONES

### 1. PARTES PRINCIPALES

- A – Placa de tope – 1 ud.
- B – Elemento deslizante – 1 ud.
- C – Rieles laterales – 2 uds.
- D – Panel lateral grande con decoración – 2 uds.
- E – Escalón grande – 2 uds.
- F – Escalón pequeño – 1 ud.
- I – Red de baloncesto – 1 ud.
- J – Tornillo tipo A – 1 ud.
- K – Tornillo tipo B – 4 uds.
- L – Tornillo de cabeza cuadrada – 2 uds.
- M – Tornillo de cabeza rectangular – 2 uds.
- N – Tornillo pequeño de cruz – 18 uds.
- O – Tuerca grande – 5 uds.
- P – Tapa de tornillo – 6 uds.
- Q – Tornillo – 2 uds.
- R – Destornillador de plástico – 1 ud.
- S – Pegatinas decorativas
- Y – Barrera de tres agujeros – 1 ud.

### CUIDADO Y MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

- ❖ Verifique regularmente la integridad de las partes individuales.
- ❖ No vierta agua sobre el tobogán. Límpielo con un paño suave humedecido con agua o un detergente líquido neutro.
- ❖ No limpie con productos agresivos que contengan partículas abrasivas, amoníaco, lejía o alcohol.
- ❖ No almacene el tobogán en lugares con altas temperaturas o cerca de fuentes de calor para evitar deformaciones.
- ❖ Guarde el equipo infantil en un lugar limpio y seco. Evite la exposición directa al sol, lluvia, humedad o cambios bruscos de temperatura.
- ❖ Seque siempre el tobogán y déjelo secar antes de guardarlo o reutilizarlo. El moho puede aparecer si se almacena húmedo.
- ❖ Para problemas relacionados con el uso normal, comuníquese con los centros de servicio autorizados para consultas o reparaciones.

**¡IMPORTANTE!** Siga las instrucciones y la secuencia de montaje y uso del JUGUETE tal como se indica en el texto y las ilustraciones del manual adjunto.

### 2. MONTAJE

- 2.1.** Monte la placa de amortiguación y el elemento deslizante con el tornillo tipo A.
- 2.2.** Coloque los rieles laterales en ambos lados y fíjelos con el tornillo N.
- 2.3.** Ensamble el panel lateral a la estructura preparada usando los elementos P y Q.
- 2.4.** Monte la barrera con tres agujeros (Y) al panel lateral con el fijador P.
- 2.5.** Fije el escalón grande (E) y el pequeño (F) con el fijador (O).
- 2.6.** Coloque los elementos decorativos (S) usando el tornillo (K).
- 2.7.** Fije el segundo panel lateral a la estructura con el elemento de fijación (L).

# IMPORTANTE! CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE!

PER GARANTIRE UN USO SICURO DI QUESTO PRODOTTO,  
SEGUIRE TUTTE LE AVVERTENZE, LE ISTRUZIONI E LE  
RACCOMANDAZIONI FORNITE IN QUESTO MANUALE UTENTE!

## AVVERTENZE!

- ❖ **ATTENZIONE!** UTILIZZARE SOLO SOTTO LA SUPERVISIONE DIRETTA DI UN ADULTO PER EVITARE IL RISCHIO DI CADUTE!
- ❖ **ATTENZIONE!** IL MONTAGGIO DEL PRODOTTO DEVE ESSERE EFFETTUATO SOLO DA UN ADULTO!
- ❖ **AVVERTENZA!** SOLO PER USO DOMESTICO.
- ❖ **ATTENZIONE!** IL GIOCATTOLO NON È ADATTO PER BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A 12 MESI E CON UN PESO MASSIMO DI 50 KG!
- ❖ **ATTENZIONE!** TENERE LONTANO DA FUOCO E ALTRE FONTI DI CALORE!
- ❖ **ATTENZIONE!** PER USO INTERNO ED ESTERNO!
- ❖ **ATTENZIONE!** NON ESPORRE LO SCIVOLO ALLA LUCE SOLARE DIRETTA DURANTE L'USO!
- ❖ Il montaggio dell'attrezzatura per bambini deve essere effettuato ESCLUSIVAMENTE da un adulto.
- ❖ **NON** consentire ai bambini di età inferiore ai 3 anni di avvicinarsi al giocattolo prima che sia completamente assemblato, per evitare l'accesso a parti piccole o smontate.
- ❖ Tenere l'imballaggio in plastica lontano dalla portata dei bambini per evitare rischi di soffocamento.
- ❖ Posizionare l'attrezzatura su una superficie piana, a una distanza di almeno 2 metri da qualsiasi struttura o ostacolo, come recinzioni, garage, case, rami pendenti, fili per stendere il bucato o cavi elettrici.
- ❖ L'attrezzatura non deve essere installata su cemento, asfalto o altre superfici dure.
- ❖ Non mangiare durante l'uso del prodotto.
- ❖ **NON** aggiungere corde o accessori al giocattolo per evitare il rischio di strangolamento.
- ❖ **NON** apportare modifiche o alterazioni alla struttura del giocattolo. In caso di necessità, contattare il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato per consigli e riparazioni.
- ❖ **NON** utilizzare pezzi di ricambio o altri componenti non forniti dal produttore.
- ❖ Il produttore declina ogni responsabilità in caso di utilizzo di parti diverse da quelle originali o raccomandate.
- ❖ Dimensioni: 186x77x100

## ASSEMBLAGGIO E FUNZIONI

### 1. PARTI PRINCIPALI

- A – Piastra di protezione – 1 pz.
- B – Elemento scorrevole – 1 pz.
- C – Guide laterali – 2 pz.
- D – Pannelli laterali grandi con decorazione – 2 pz.
- E – Gradino grande – 2 pz.
- F – Gradino piccolo – 1 pz.
- I – Rete da basket – 1 pz.
- J – Vite tipo A – 1 pz.
- K – Vite tipo B – 4 pz.
- L – Vite con testa quadrata – 2 pz.
- M – Vite con testa rettangolare – 2 pz.
- N – Vite piccola a croce – 18 pz.
- O – Dado grande – 5 pz.
- P – Tappo per vite – 6 pz.
- Q – Vite – 2 pz.
- R – Cacciavite di plastica – 1 pz.
- S – Adesivi decorativi
- Y – Barriera a tre fori – 1 pz.

**IMPORTANTE!** Seguire esattamente le istruzioni e la sequenza per l'assemblaggio e l'uso del GIOCATTOLO come indicato nel manuale allegato.

### CURA E MANUTENZIONE DEL PRODOTTO

- ❖ Controllare regolarmente l'integrità delle singole parti.
- ❖ Non versare acqua sullo scivolo. Pulire con un panno morbido inumidito con acqua o detergente liquido neutro.
- ❖ Non utilizzare detergenti aggressivi con particelle abrasive, ammoniaca, candeggina o alcol.
- ❖ Non conservare lo scivolo in ambienti molto caldi o vicino a fonti di calore per evitare deformazioni.
- ❖ Conservare l'attrezzatura per bambini in un luogo pulito e asciutto. Evitare l'esposizione diretta a sole, pioggia, umidità o sbalzi di temperatura.
- ❖ Asciugare sempre lo scivolo e lasciarlo asciugare prima di riporlo o riutilizzarlo. Se conservato umido, può formarsi muffa.
- ❖ Per problemi legati al normale utilizzo, contattare i centri di assistenza autorizzati per consigli o riparazioni.

### 2. ASSEMBLAGGIO

- 2.1.** Montare la piastra tampone e l'elemento scorrevole con la vite di tipo A.
- 2.2.** Fissare i binari laterali su entrambi i lati utilizzando la vite N.
- 2.3.** Assemblare il pannello laterale alla struttura preparata utilizzando gli elementi P e Q.
- 2.4.** Montare la barriera con tre fori (Y) al pannello laterale utilizzando il fissaggio P.
- 2.5.** Fissare il gradino grande (E) e quello piccolo (F) utilizzando il fissaggio (O).
- 2.6.** Fissare gli elementi decorativi (S) con la vite (K).
- 2.7.** Fissare il secondo pannello laterale alla struttura con il fissaggio (L).

## DE: GEBRAUCHSANWEISUNG

# WICHTIG! FÜR SPÄTERE NUTZUNG AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

UM EINE SICHERE VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ZU GEWÄHRLEISTEN, BEFOLGEN SIE ALLE WARNUNGEN, ANWEISUNGEN UND EMPFEHLUNGEN IN DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG!

## WARNUNGEN!

- ❖ **ACHTUNG!** NUR UNTER UNMITTELBARER AUFSICHT EINES ERWACHSENNEN BENUTZEN, UM STURZGEFAHR ZU VERMEIDEN!
- ❖ **ACHTUNG!** DAS PRODUKT DARF NUR VON EINEM ERWACHSENNEN ZUSAMMENGEBAUT WERDEN!
- ❖ **WARNUNG!** NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH.
- ❖ **ACHTUNG!** DAS SPIELZEUG IST NICHT GEEIGNET FÜR KINDER UNTER 12 MONATEN UND EIN MAXIMALES GEWICHT VON 50 KG!
- ❖ **ACHTUNG!** VON FEUER UND ANDEREN HITZEQUELLEN FERNHALTEN!
- ❖ **ACHTUNG!** FÜR DEN INNEN- UND AUSSENGEBRAUCH!
- ❖ **ACHTUNG!** SETZEN SIE DIE RUTSCHE BEIM GEBRAUCH NICHT DIREKTER SONNENEINSTRAHLUNG AUS!
- ❖ Der Aufbau der Kinderausrüstung darf **NUR** von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- ❖ Kinder unter 3 Jahren dürfen sich nicht in der Nähe des Spielzeugs befinden, bevor es vollständig montiert ist, um den Zugriff auf kleine oder zerlegte Teile zu verhindern.
- ❖ Halten Sie die Kunststoffverpackung von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden!
- ❖ Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche, mindestens 2 Meter von Strukturen oder Hindernissen wie Zäunen, Garagen, Häusern, überhängenden Ästen, Wäscheleinen oder Stromkabeln entfernt.
- ❖ Das Gerät darf nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen installiert werden.
- ❖ Essen Sie nicht, während Sie das Produkt verwenden.
- ❖ Fügen Sie dem Spielzeug **KEINE** zusätzlichen Schnüre oder Zubehörteile hinzu, um Strangulationsgefahren zu vermeiden!
- ❖ Ändern oder modifizieren Sie die Konstruktion des Spielzeugs **NICHT!** Wenden Sie sich bei Bedarf an den Händler oder einen autorisierten Kundendienst für Beratung und Reparatur.
- ❖ Verwenden Sie **KEINE** Ersatzteile oder andere Komponenten, die nicht vom Hersteller geliefert wurden!
- ❖ Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Sicherheit, wenn andere als die Original- oder empfohlenen Teile verwendet werden.
- ❖ Abmessungen: 186x77x100

## MONTAGE UND FUNKTIONEN

### 1. HAUPTTEILE

- A – Pufferplatte – 1 Stk.
- B – Gleitelement – 1 Stk.
- C – Seitenschienen – 2 Stk.
- D – Große Seitenwand mit Dekoration – 2 Stk.
- E – Große Stufe – 2 Stk.
- F – Kleine Stufe – 1 Stk.
- I – Basketballnetz – 1 Stk.
- J – Schraube Typ A – 1 Stk.
- K – Schraube Typ B – 4 Stk.
- L – Schraube mit quadratischem Kopf – 2 Stk.
- M – Schraube mit rechteckigem Kopf – 2 Stk.
- N – Kleine Kreuzschraube – 18 Stk.
- O – Große Mutter – 5 Stk.
- P – Schraubkappe – 6 Stk.
- Q – Schraube – 2 Stk.
- R – Plastikschaubendreher – 1 Stk.
- S – Dekorative Aufkleber
- Y – Drei-Loch-Barriere – 1 Stk.

**WICHTIG!** Befolgen Sie genau die Anweisungen und die Reihenfolge der Montage und Verwendung des SPIELS, wie im beigelegten Handbuch angegeben.

### 2. MONTAGE

- 2.1. Montieren Sie die Pufferplatte und das Rutschenelement mit Schraube Typ A.
- 2.2. Befestigen Sie die Seitenschienen auf beiden Seiten und sichern Sie sie mit Schraube N.
- 2.3. Montieren Sie das Seitenpaneel an die vorbereitete Struktur mit den Elementen P und Q.
- 2.4. Befestigen Sie die Barriere mit drei Löchern (Y) am Seitenpaneel mit dem Befestigungselement P.
- 2.5. Befestigen Sie die große (E) und kleine Stufe (F) mit dem Befestigungselement (O).
- 2.6. Bringen Sie die dekorativen Elemente (S) mit Schraube (K) an.

- 2.7. Befestigen Sie das zweite Seitenpaneel an der Struktur mit dem Befestigungselement (L).

### PFLEGE UND WARTUNG DES PRODUKTS

- ❖ Überprüfen Sie regelmäßig die Integrität der einzelnen Teile.
- ❖ Gießen Sie kein Wasser auf die Rutsche. Reinigen Sie sie mit einem weichen, mit Wasser oder einem neutralen Flüssigreiniger angefeuchteten Tuch.
- ❖ Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel mit Scheuerpartikeln, Ammoniak, Bleichmittel oder Alkohol.
- ❖ Lagern Sie die Rutsche nicht an Orten mit hoher Wärme oder in der Nähe von Wärmequellen, um Verformungen zu vermeiden.
- ❖ Bewahren Sie das Kindergerät an einem sauberen und trockenen Ort auf. Vermeiden Sie direkte Umwelteinflüsse – Sonne, Regen, Feuchtigkeit oder plötzliche Temperaturänderungen.
- ❖ Trocknen Sie die Rutsche immer ab und lassen Sie sie trocknen, bevor Sie sie lagern oder wieder verwenden. Schimmel kann entstehen, wenn das Produkt feucht gelagert wird.
- ❖ Wenden Sie sich bei Problemen im normalen Betrieb an autorisierte Servicezentren für Beratung oder Reparaturen.

# IMPORTANT ! À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT !

POUR ASSURER UNE UTILISATION SÛRE DE CE PRODUIT,  
SUIVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS, INSTRUCTIONS ET  
RECOMMANDATIONS DONNÉS DANS CE MANUEL D'UTILISATION !

## AVERTISSEMENTS !

- ❖ **ATTENTION ! UTILISER UNIQUEMENT SOUS LA SURVEILLANCE DIRECTE D'UN ADULTE POUR ÉVITER LES RISQUES DE CHUTE !**
- ❖ **ATTENTION ! LE PRODUIT DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ EXCLUSIVEMENT PAR UN ADULTE !**
- ❖ **AVERTISSEMENT ! UNIQUEMENT POUR UN USAGE DOMESTIQUE.**
- ❖ **ATTENTION ! LE JOUET N'EST PAS ADAPTÉ AUX ENFANTS DE MOINS DE 12 MOIS ET PESANT JUSQU'À 50 KG !**
- ❖ **ATTENTION ! TENIR À L'ÉCART DU FEU ET D'AUTRES SOURCES DE CHALEUR !**
- ❖ **ATTENTION ! POUR UNE UTILISATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE !**
- ❖ **ATTENTION ! NE PAS EXPOSER LE TOBOGGAN À LA LUMIÈRE DIRECTE DU SOLEIL LORS DE L'UTILISATION !**
- ❖ Le montage de l'équipement pour enfants doit être effectué **UNIQUEMENT** par un adulte.
- ❖ **NE** permettez pas aux enfants de moins de 3 ans de s'approcher du jouet avant qu'il ne soit entièrement assemblé, pour éviter l'accès à de petites pièces ou des pièces démontées.
- ❖ Gardez l'emballage en plastique hors de portée des enfants pour éviter les risques d'étouffement.
- ❖ Placez l'équipement sur une surface plane, à au moins 2 mètres de toute structure ou obstacle, tels que clôtures, garages, maisons, branches en surplomb, cordes à linge ou câbles électriques.
- ❖ L'équipement ne doit pas être installé sur du béton, de l'asphalte ou d'autres surfaces dures.
- ❖ Ne mangez pas pendant l'utilisation du produit.
- ❖ **NE** rajoutez pas de cordes ou d'accessoires supplémentaires au jouet pour éviter les risques d'étranglement.
- ❖ **NE** modifiez pas ou n'altérez pas la structure du jouet ! Si nécessaire, contactez le revendeur ou un service agréé pour des conseils ou des réparations.
- ❖ N'utilisez **PAS** de pièces de rechange ou d'autres composants qui ne sont pas fournis par le fabricant.
- ❖ Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation de pièces différentes des pièces originales ou recommandées.
- ❖ Dimensions : 186x77x100

## ASSEMBLAGE ET FONCTIONS

### 1. PIÈCES PRINCIPALES

- A – Plaque de protection – 1 pc.
- B – Élément de glisse – 1 pc.
- C – Rails latéraux – 2 pcs.
- D – Grand panneau latéral décoré – 2 pcs.
- E – Grande marche – 2 pcs.
- F – Petite marche – 1 pc.
- I – Panier de basket – 1 pc.
- J – Vis type A – 1 pc.
- K – Vis type B – 4 pcs.
- L – Vis à tête carrée – 2 pcs.
- M – Vis à tête rectangulaire – 2 pcs.
- N – Petite vis cruciforme – 18 pcs.
- O – Grande écrou – 5 pcs.
- P – Capuchon de vis – 6 pcs.
- Q – Vis – 2 pcs.
- R – Tournevis en plastique – 1 pc.
- S – Autocollants décoratifs
- Y – Barrière à trois trous – 1 pc.

## ENTRETIEN ET MAINTENANCE DU PRODUIT

- ❖ Vérifiez régulièrement l'intégrité des différentes pièces.
- ❖ Ne versez pas d'eau sur le toboggan. Nettoyez-le avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau ou un détergent liquide neutre.
- ❖ N'utilisez pas de nettoyants agressifs contenant des particules abrasives, de l'ammoniac, de l'eau de javel ou de l'alcool.
- ❖ Ne stockez pas le toboggan dans des endroits très chauds ou à proximité de sources de chaleur afin d'éviter toute déformation.
- ❖ Rangez l'équipement pour enfants dans un endroit propre et sec. Évitez l'exposition directe aux éléments – soleil, pluie, humidité ou variations brutales de température.
- ❖ Séchez toujours le toboggan et laissez-le sécher avant de le ranger ou de le réutiliser. Si le produit est stocké humide, des moisissures peuvent apparaître.
- ❖ Pour tout problème lié à l'utilisation normale, contactez des centres de service agréés pour des conseils ou des réparations.

**IMPORTANT !** Suivez attentivement les instructions et la séquence de montage et d'utilisation du JOUET, comme indiqué dans le manuel fourni.

## 2. ASSEMBLAGE

- 2.1.** Assemblez la plaque tampon et l'élément de glisse à l'aide de la vis de type A.
- 2.2.** Fixez les rails latéraux de chaque côté et sécurisez-les avec la vis N.
- 2.3.** Montez le panneau latéral sur la structure préparée à l'aide des éléments P et Q.
- 2.4.** Fixez la barrière à trois trous (Y) au panneau latéral avec la fixation P.
- 2.5.** Fixez la grande marche (E) et la petite marche (F) avec la fixation (O).
- 2.6.** Attachez les éléments décoratifs (S) avec la vis (K).
- 2.7.** Fixez le deuxième panneau latéral à la structure avec l'élément de fixation (L).

# **VAŽNO! ZADRŽATI ZA BUDUĆU REFERENCU: ČITAJTE PAŽLJIVO!**

KAKO BISTE OSIGURALI SIGURNU UPOTREBU OVOG PROIZVODA, SLIJEDITE SVA UPOZORENJA, UPUTE I PREPORUKE NAVEDENE U OVOM KORISNIČKOM PRIRUČNIKU!

## **UPOZORENJA!**

- ❖ **PAŽNJA!** KORISTITI ISKLJUČIVO POD IZRavnIM nadzorom odrasle osobe kako bi se izbjegle opasnosti od pada!
- ❖ **PAŽNJA!** Montažu proizvoda mora izvršiti isključivo odrasla osoba!
- ❖ **UPOZORENJE!** samo za kućnu upotrebu.
- ❖ **PAŽNJA!** igračka nije prikladna za djecu mlađu od 12 mjeseci i maksimalne težine do 50 kg!
- ❖ **PAŽNJA!** držite dalje od vatre i drugih izvora topline!
- ❖ **PAŽNJA!** za unutarnju i vanjsku upotrebu!
- ❖ **PAŽNJA!** ne izlagati tobogan izravnoj sunčevoj svjetlosti tijekom upotrebe!
- ❖ Montažu dječje opreme smije obavljati isključivo odrasla osoba.
- ❖ **NEMOJTE** dopustiti da djeca mlađa od 3 godine budu u blizini igračke prije nego što je potpuno sastavljena kako bi se spriječio pristup malim ili rastavljenim dijelovima.
- ❖ Držite plastičnu ambalažu dalje od djece kako biste spriječili opasnost od gušenja!
- ❖ Postavite opremu na ravnu površinu najmanje 2 metra udaljenu od bilo koje strukture ili prepreke, poput ograda, garaža, kuća, visećih grana, užadi za sušenje rublja ili električnih vodova.
- ❖ Oprema se ne smije postavljati na beton, asfalt ili druge tvrde površine.
- ❖ Nemojte jesti dok koristite proizvod.
- ❖ **NE** dodavajte dodatne vezice ili dodatke igrački kako biste izbjegli rizik od gušenja!
- ❖ **NE** mijenjajte ili modificirajte strukturu igračke! U slučaju potrebe, kontaktirajte prodavača ili ovlašteni servis za savjet i popravak.
- ❖ **NE** koristite rezervne dijelove ili druge komponente koje nisu isporučene od proizvođača!
- ❖ Proizvođač ne preuzima odgovornost za sigurnost ako se koriste dijelovi koji nisu originalni ili preporučeni.
- ❖ Dimenzije: 186x77x100

## MONTAŽA I FUNKCIJE

### 1. GLAVNI DIJELOVI

- A – Zaštitna ploča – 1 kom.
- B – Klizni element – 1 kom.
- C – Bočne tračnice – 2 kom.
- D – Velika bočna ploča s ukrasom – 2 kom.
- E – Velika stepenica – 2 kom.
- F – Mala stepenica – 1 kom.
- I – Košarkaška mreža – 1 kom.
- J – Vijak tipa A – 1 kom.
- K – Vijak tipa B – 4 kom.
- L – Vijak s kvadratnom glavom – 2 kom.
- M – Vijak s pravokutnom glavom – 2 kom.
- N – Mali križni vijak – 18 kom.
- O – Velika matica – 5 kom.
- P – Poklopac za vijak – 6 kom.
- Q – Vijak – 2 kom.
- R – Plastični odvijač – 1 kom.
- S – Dekorativne naljepnice
- Y – Barijera s tri rupe – 1 kom.

## ODRŽAVANJE I NJEGA PROIZVODA

- ❖ Redovito provjeravajte ispravnost pojedinih dijelova.
- ❖ Ne izlijevajte vodu na tobogan. Očistite ga mekom krpom navlaženom vodom ili neutralnim tekućim sredstvom za čišćenje.
- ❖ Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje koja sadrže abrazivne čestice, amonijak, bjelilo ili alkohol.
- ❖ Ne čuvajte tobogan na mjestima s visokom temperaturom ili u blizini izvora topline kako biste izbjegli deformacije.
- ❖ Čuvajte dječju opremu na čistom i suhom mjestu. Izbjegavajte izravno izlaganje suncu, kiši, vlazi ili naglim promjenama temperature.
- ❖ Uvijek osušite tobogan i pustite ga da se osuši prije nego što ga spremite ili ponovno upotrijebite. Plijesan se može razviti ako proizvod ostane vlažan.
- ❖ Za probleme vezane uz normalno korištenje obratite se ovlaštenim servisnim centrima za savjet ili popravak.

**VAŽNO!** Točno slijedite upute i redoslijed montaže i korištenja IGRAČKE prema priloženom priručniku.

## 2. SKLAPANJE

- 2.1.** Sastavite odbojnu ploču i klizni element pomoću vijka tipa A.
- 2.2.** Postavite bočne šine s obje strane i učvrstite ih vijcima tipa N.
- 2.3.** Pričvrstite bočnu ploču na pripremljenu konstrukciju pomoću elemenata P i Q.
- 2.4.** Montirajte prepreku s tri otvora (Y) na bočnu ploču pomoću pričvrsnog elementa P.
- 2.5.** Učvrstite veliku (E) i malu stepenicu (F) pomoću pričvrsnog elementa (O).
- 2.6.** Pričvrstite ukrasne elemente (S) pomoću vijka (K).
- 2.7.** Učvrstite drugu bočnu ploču na konstrukciju pomoću pričvrsnog elementa (L).

# **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΆΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!**

ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΕΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΌΛΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ, ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΠΟΥ ΔΙΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ!

## **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!**

- ❖ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΥΠΟ ΑΜΕΣΗ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΕΝΗΛΙΚΑ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΕΥΧΘΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΤΩΣΗΣ!
- ❖ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ!
- ❖ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.
- ❖ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 12 ΜΗΝΩΝ ΚΑΙ ΜΕ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ ΕΩΣ 50 ΚΙΛΑ!
- ❖ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΦΩΤΙΑ ΚΑΙ ΆΛΛΕΣ ΠΗΓΕΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ!
- ❖ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ!
- ❖ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΜΗΝ ΕΚΘΕΤΕΤΕ ΤΗΝ ΤΣΟΥΛΗΘΡΑ ΣΕ ΑΜΕΣΗ ΗΛΙΑΚΗ ΑΚΤΙΝΟΒΟΛΙΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ!
- ❖ Η συναρμολόγηση του παιδικού εξοπλισμού πρέπει να γίνεται ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ από ενήλικα.
- ❖ **MHN** επιτρέπετε σε παιδιά κάτω των 3 ετών να βρίσκονται κοντά στο παιχνίδι πριν συναρμολογηθεί πλήρως, ώστε να αποφευχθεί η πρόσβαση σε μικρά ή αποσυναρμολογημένα μέρη.
- ❖ Κρατήστε τη συσκευασία από νάιλον μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού!
- ❖ Τοποθετήστε τον εξοπλισμό σε επίπεδη επιφάνεια, τουλάχιστον 2 μέτρα μακριά από οποιαδήποτε δομή ή εμπόδιο, όπως φράχτες, γκαράζ, σπίτια, κλαδιά, σχοινιά ρούχων ή ηλεκτρικά καλώδια.
- ❖ Ο εξοπλισμός δεν πρέπει να εγκαθίσταται σε σκυρόδεμα, άσφαλτο ή άλλες σκληρές επιφάνειες.
- ❖ Μην τρώτε ενώ χρησιμοποιείτε το προϊόν.
- ❖ **MHN** προσθέτετε επιπλέον κορδόνια ή αξεσουάρ στο παιχνίδι για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού!
- ❖ **MHN** κάνετε αλλαγές ή τροποποιήσεις στη δομή του παιχνιδιού! Εάν είναι απαραίτητο, επικοινωνήστε με τον πωλητή ή ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευής για συμβουλές και επισκευή.
- ❖ **MH** χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά ή άλλα εξαρτήματα που δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή!
- ❖ Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για την ασφάλεια εάν χρησιμοποιηθούν ανταλλακτικά διαφορετικά από τα αρχικά ή τα συνιστώμενα.
- ❖ Διαστάσεις: 186x77x100

# ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

## 1. ΚΥΡΙΑ ΜΕΡΗ

- A – Πλάκα προφυλακτήρα – 1 τμχ.
- B – Ολισθηρό στοιχείο – 1 τμχ.
- C – Πλευρικές ράγες – 2 τμχ.
- D – Μεγάλο πλευρικό πάνελ με διακόσμηση – 2 τμχ.
- E – Μεγάλο σκαλοπάτι – 2 τμχ.
- F – Μικρό σκαλοπάτι – 1 τμχ.
- I – Δίχτυ μπάσκετ – 1 τμχ.
- J – Βίδα τύπου A – 1 τμχ.
- K – Βίδα τύπου B – 4 τμχ.
- L – Βίδα με τετράγωνη κεφαλή – 2 τμχ.
- M – Βίδα με ορθογώνια κεφαλή – 2 τμχ.
- N – Μικρή σταυρωτή βίδα – 18 τμχ.
- O – Μεγάλο παξιμάδι – 5 τμχ.
- P – Κάλυμμα βίδας – 6 τμχ.
- Q – Βίδα – 2 τμχ.
- R – Πλαστικό κατσαβίδι – 1 τμχ.
- S – Διακοσμητικά αυτοκόλλητα
- Y – Φράγμα με τρεις οπές – 1 τμχ.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Ακολουθήστε πιστά τις οδηγίες και τη σειρά συναρμολόγησης και χρήσης του ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ, όπως περιγράφονται στο συνημμένο εγχειρίδιο.

## 2. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

- 2.1. Συναρμολογήστε την πλάκα απορρόφησης και το στοιχείο ολίσθησης με τη βίδα τύπου A.
- 2.2. Τοποθετήστε τις πλευρικές ράγες και στις δύο πλευρές και ασφαλίστε τες με τη βίδα N.
- 2.3. Συναρμολογήστε το πλαϊνό πάνελ στη δομή που έχετε προετοιμάσει χρησιμοποιώντας τα στοιχεία P και Q.
- 2.4. Στερεώστε το εμπόδιο με τις τρεις τρύπες (Y) στο πλαϊνό πάνελ χρησιμοποιώντας το εξάρτημα στερέωσης R.
- 2.5. Στερεώστε το μεγάλο (E) και το μικρό σκαλοπάτι (F) χρησιμοποιώντας το εξάρτημα (O).

**2.6.** Στερεώστε τα διακοσμητικά στοιχεία (S) με τη βίδα (K).

**2.7.** Στερεώστε το δεύτερο πλαϊνό πάνελ στη δομή με το εξάρτημα (L).

## ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- ❖ Ελέγχετε τακτικά την ακεραιότητα των επιμέρους τμημάτων.
- ❖ Μην ρίχνετε νερό στην τσουλήθρα. Καθαρίστε τη με ένα μαλακό πανί βρεγμένο με νερό ή ουδέτερο υγρό καθαριστικό.
- ❖ Μην καθαρίζετε με επιθετικά καθαριστικά που περιέχουν λειαντικά σωματίδια, αμμωνία, λευκαντικό ή αλκοόλ.
- ❖ Μην αποθηκεύετε την τσουλήθρα σε μέρη με υψηλές θερμοκρασίες ή κοντά σε πηγές θερμότητας για να αποφύγετε την παραμόρφωση.
- ❖ Φυλάσσετε τον εξοπλισμό σε καθαρό και στεγνό μέρος. Αποφύγετε την άμεση έκθεση στον ήλιο, τη βροχή, την υγρασία ή τις ξαφνικές αλλαγές θερμοκρασίας.
- ❖ Στεγνώστε πάντα την τσουλήθρα και αφήστε τη να στεγνώσει πριν την αποθηκεύσετε ή την ξαναχρησιμοποιήσετε. Εάν αποθηκευτεί υγρή, μπορεί να αναπτυχθεί μούχλα.
- ❖ Για προβλήματα που σχετίζονται με τη χρήση, επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένα κέντρα εξυπηρέτησης για συμβουλές ή επισκευές.

**RO: INSTRUCTIUNI DE FOLOSIRE**

# **IMPORTANT! PĂSTRĂTI PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE!**

PENTRU A ASIGURA UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ A ACESTUI PRODUS, URMĂTI TOATE AVERTISMENTELE, INSTRUCTIUNILE ȘI RECOMANDĂRILE DATE ÎN ACEST MANUAL DE UTILIZARE!

## **AVERTISMENTE!**

- ❖ **ATENȚIE!** UTILIZAȚI DOAR SUB SUPRAVEGHEREA DIRECTĂ A UNUI ADULT PENTRU A EVITA RISCUL DE CĂDERE!
- ❖ **ATENȚIE!** ASAMBLAREA PRODUSULUI TREBUIE EFECTUATĂ DOAR DE UN ADULT!
- ❖ **AVERTISMENT!** DOAR PENTRU UZ CASNIC.
- ❖ **ATENȚIE!** JUCĂRIA NU ESTE POTRIVITĂ PENTRU COPII CU VÂRSTA SUB 12 LUNI ȘI GREUTATEA MAXIMĂ DE 50 KG!
- ❖ **ATENȚIE!** PĂSTRĂTI DEPARTE DE FOC ȘI ALTE SURSE DE CĂLDURĂ!
- ❖ **ATENȚIE!** PENTRU UTILIZARE ÎN INTERIOR ȘI EXTERIOR!
- ❖ **ATENȚIE!** NU EXPUNEȚI TOBOGANUL LA LUMINA DIRECTĂ A SOARELUI ÎN TIMPUL UTILIZĂRII!
- ❖ Asamblarea echipamentului pentru copii trebuie realizată EXCLUSIV de un adult.
- ❖ NU permiteți copiilor sub 3 ani să se apropie de jucărie înainte de a fi complet asamblată, pentru a evita accesul la piese mici sau dezasamblate.
- ❖ Țineți ambalajul de plastic departe de copii pentru a evita riscul de sufocare!
- ❖ Așezați echipamentul pe o suprafață plană, la cel puțin 2 metri distanță de orice structură sau obstacol, cum ar fi garduri, garaje, case, ramuri care atârnă, sârme de rufe sau cabluri electrice.
- ❖ Echipamentul nu trebuie instalat pe beton, asfalt sau alte suprafete dure.
- ❖ Nu mâncați în timp ce utilizați produsul.
- ❖ NU adăugați corzi sau accesorii suplimentare jucăriei pentru a evita riscul de sufocare!
- ❖ NU faceți modificări sau ajustări structurii jucăriei! Dacă este necesar, contactați vânzătorul sau un centru autorizat pentru sfaturi și reparații.
- ❖ NU utilizați piese de schimb sau alte componente care nu sunt furnizate de producător!
- ❖ Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru siguranță dacă sunt utilizate piese diferite de cele originale sau recomandate.
- ❖ Dimensiuni: 186x77x100

# ASAMBLARE ȘI FUNCȚII

## 1. PĂRTI PRINCIPALE

- A – Placă tampon – 1 buc.
- B – Element de alunecare – 1 buc.
- C – Șine laterale – 2 buc.
- D – Panou lateral mare cu decorațiuni – 2 buc.
- E – Treaptă mare – 2 buc.
- F – Treaptă mică – 1 buc.
- I – Plasă de baschet – 1 buc.
- J – Șurub tip A – 1 buc.
- K – Șurub tip B – 4 buc.
- L – Șurub cu cap pătrat – 2 buc.
- M – Șurub cu cap dreptunghiular – 2 buc.
- N – Șurub mic în cruce – 18 buc.
- O – Piuliță mare – 5 buc.
- P – Capac pentru șurub – 6 buc.
- Q – Șurub – 2 buc.
- R – Șurubelnită din plastic – 1 buc.
- S – Autocolante decorative
- Y – Barieră cu trei găuri – 1 buc.

**IMPORTANT!** Urmați cu strictețe instrucțiunile și ordinea de asamblare și utilizare a JUCĂRIEI, conform textului și ilustrațiilor din manualul atașat.

## ÎNTREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE

- ❖ Verificați periodic integritatea componentelor individuale.
- ❖ Nu turnați apă pe tobogan. Curătați-l cu o cârpă moale umezită cu apă sau un detergent lichid neutru.
- ❖ Nu utilizați produse de curățare agresive care conțin particule abrazive, amoniac, clor sau alcool.
- ❖ Nu depozitați toboganul în spații foarte calde sau în apropierea surselor de căldură pentru a preveni deformarea.
- ❖ Păstrați echipamentul pentru copii într-un loc curat și uscat. Evitați expunerea directă la soare, ploaie, umiditate sau schimbări brusă de temperatură.
- ❖ Uscați întotdeauna toboganul și lăsați-l să se usuce înainte de a-l depozita sau reutiliza. Păstrarea produsului umed poate duce la apariția mucegaiului.
- ❖ În cazul unor probleme legate de utilizarea normală, contactați centrele de service autorizate pentru consultanță sau reparații.

## 2. ASAMBLARE

- 2.1.** Asamblați placă de protecție și elementul de alunecare cu șurubul de tip A.
- 2.2.** Montați balustradele laterale pe ambele părți și fixați-le folosind șurubul N.
- 2.3.** Ataşați panoul lateral la structura pregătită utilizând elementele P și Q.
- 2.4.** Montați bariera cu trei găuri (Y) pe panoul lateral folosind elementul de fixare P.
- 2.5.** Fixați treapta mare (E) și treapta mică (F) utilizând elementul de fixare (O).
- 2.6.** Ataşați elementele decorative (S) cu șurubul (K).
- 2.7.** Fixați al doilea panou lateral pe structură utilizând elementul de fixare (L).

**PT: INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO**

# **IMPORTANTE! CONSERVAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LER COM ATENÇÃO!**

**PARA GARANTIR A UTILIZAÇÃO SEGURA DESSTE PRODUTO SIGA TODOS OS AVISOS, INSTRUÇÕES E RECOMENDAÇÕES DADAS NESTE MANUAL DO UTILIZADOR!**

## **AVISOS!**

- ❖ **ATENÇÃO!** USE SOMENTE SOB SUPERVISÃO DIRETA DE UM ADULTO PARA EVITAR O RISCO DE QUEDA!
- ❖ **ATENÇÃO!** A MONTAGEM DO PRODUTO DEVE SER REALIZADA SOMENTE POR UM ADULTO!
- ❖ **AVISO!** SOMENTE PARA USO DOMÉSTICO.
- ❖ **ATENÇÃO!** O BRINQUEDO NÃO É ADEQUADO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 12 MESES E COM PESO MÁXIMO DE 50 KG!
- ❖ **ATENÇÃO!** MANTENHA LONGE DO FOGO E DE OUTRAS FONTES DE CALOR!
- ❖ **ATENÇÃO!** PARA USO INTERNO E EXTERNO!
- ❖ **ATENÇÃO!** NÃO EXPONHA O ESCORREGADOR À LUZ SOLAR DIRETA DURANTE O USO!
- ❖ A montagem do equipamento infantil deve ser realizada EXCLUSIVAMENTE por um adulto.
- ❖ **NÃO** permita que crianças menores de 3 anos fiquem próximas ao brinquedo antes que ele esteja completamente montado, para evitar o acesso a peças pequenas ou desmontadas.
- ❖ Mantenha a embalagem de plástico longe de crianças para evitar risco de asfixia!
- ❖ Coloque o equipamento em uma superfície plana, a pelo menos 2 metros de qualquer estrutura ou obstáculo, como cercas, garagens, casas, galhos pendurados, cordas de roupa ou fios elétricos.
- ❖ O equipamento não deve ser instalado em superfícies de concreto, asfalto ou outras superfícies duras.
- ❖ Não coma enquanto utiliza o produto.
- ❖ **NÃO** adicione cordas ou acessórios extras ao brinquedo para evitar o risco de asfixia!
- ❖ **NÃO** faça alterações ou modificações na estrutura do brinquedo! Se necessário, entre em contato com o vendedor ou um centro de serviço autorizado para conselhos e reparos.
- ❖ **NÃO** utilize peças sobressalentes ou outros componentes que não sejam fornecidos pelo fabricante!
- ❖ O fabricante não se responsabiliza pela segurança se forem usadas peças diferentes das originais ou recomendadas.
- ❖ Dimensões: 186x77x100

## MONTAGEM E FUNÇÕES

### 1. PEÇAS PRINCIPAIS

- A – Placa de amortecimento – 1 un.
- B – Elemento deslizante – 1 un.
- C – Trilhos laterais – 2 un.
- D – Painel lateral grande com decoração – 2 un.
- E – Degrau grande – 2 un.
- F – Degrau pequeno – 1 un.
- I – Rede de basquetebol – 1 un.
- J – Parafuso tipo A – 1 un.
- K – Parafuso tipo B – 4 un.
- L – Parafuso com cabeça quadrada – 2 un.
- M – Parafuso com cabeça retangular – 2 un.
- N – Parafuso pequeno em cruz – 18 un.
- O – Porca grande – 5 un.
- P – Tampa para parafuso – 6 un.
- Q – Parafuso – 2 un.
- R – Chave de fenda plástica – 1 un.
- S – Autocolantes decorativos
- Y – Barreira com três furos – 1 un.

### CUIDADOS E MANUTENÇÃO DO PRODUTO

- ❖ Verifique regularmente a integridade das peças individuais.
- ❖ Não despeje água no escorregador. Limpe-o com um pano macio umedecido com água ou detergente líquido neutro.
- ❖ Não use produtos de limpeza agressivos que contenham partículas abrasivas, amoníaco, lixívia ou álcool.
- ❖ Não armazene o escorregador em locais muito quentes ou perto de fontes de calor para evitar deformações.
- ❖ Guarde o equipamento infantil num local limpo e seco. Evite exposição direta ao sol, chuva, humidade ou mudanças bruscas de temperatura.
- ❖ Seque sempre o escorregador e deixe-o secar antes de armazená-lo ou reutilizá-lo. O armazenamento do produto húmido pode causar mofo.
- ❖ Em caso de problemas relacionados ao uso normal, entre em contacto com centros de serviço autorizados para aconselhamento ou reparos.

**IMPORTANTE!** Siga rigorosamente as instruções e a sequência de montagem e utilização do BRINQUEDO, conforme descrito no texto e nas ilustrações do manual.

### 2. MONTAGEM

- 2.1.** Monte a placa de proteção e o peça deslizante com o parafuso tipo A.
- 2.2.** Fixe os trilhos laterais em ambos os lados e prenda-os com o parafuso N.
- 2.3.** Conecte o painel lateral à estrutura preparada usando os elementos P e Q.
- 2.4.** Instale a barreira com três furos (Y) no painel lateral usando o elemento de fixação P.
- 2.5.** Prenda o degrau grande (E) e o degrau pequeno (F) com o elemento de fixação (O).
- 2.6.** Fixe os elementos decorativos (S) com o parafuso (K).
- 2.7.** Prenda o segundo painel lateral à estrutura usando o elemento de fixação (L).

# BELANGRIJK! BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK: ZORGVULDIG LEZEN!

OM EEN VEILIG GEBRUIK VAN DIT PRODUCT TE GARANDEREN,  
VOLGT U ALLE WAARSCHUWINGEN, INSTRUCTIES EN  
AANBEVELINGEN IN DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING OP!

## WAARSCHUWINGEN!

- ❖ **LET OP!** GEBRUIK ALLEEN ONDER DIRECT TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENE OM GEVAAR VOOR VALLEN TE VOORKOMEN!
- ❖ **LET OP!** DE MONTAGE VAN HET PRODUCT MOET ALLEEN DOOR EEN VOLWASSENE WORDEN UITGEVOERD!
- ❖ **WAARSCHUWING!** ALLEEN VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK.
- ❖ **LET OP!** HET SPEELGOED IS NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN JONGER DAN 12 MAANDEN EN MET EEN MAXIMAAL GEWICHT VAN 50 KG!
- ❖ **LET OP!** HOUD UIT DE BUURT VAN VUUR EN ANDERE WARMTEBRONNEN!
- ❖ **LET OP!** VOOR BINNEN- EN BUITENGEBRUIK!
- ❖ **LET OP!** STEL DE GLIJBAAIJ Tijdens GEBRUIK NIET BLOOT AAN DIRECT ZONLICHT!
- ❖ De montage van het kinderspeeltoestel moet UITSLUITEND door een volwassene worden uitgevoerd.
- ❖ LAAT kinderen onder de 3 jaar **NIET** in de buurt komen van het speelgoed voordat het volledig is gemonteerd, om toegang tot kleine of losse onderdelen te voorkomen.
- ❖ Houd de plastic verpakking uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen!
- ❖ Plaats het toestel op een vlakke ondergrond, op minimaal 2 meter afstand van een structuur of obstakel, zoals hekken, garages, huizen, overhangende takken, waslijnen of elektriciteitskabels.
- ❖ Het toestel mag niet worden geplaatst op beton, asfalt of andere harde oppervlakken.
- ❖ Eet niet tijdens het gebruik van het product.
- ❖ VOEG **GEEN** extra koorden of accessoires toe aan het speelgoed om verstikkingsgevaar te voorkomen!
- ❖ WIJZIG of wijzig de structuur van het speelgoed **NIET!** Neem indien nodig contact op met de verkoper of een erkende service voor advies en reparatie.
- ❖ Gebruik **GEEN** reserveonderdelen of andere componenten die niet door de fabrikant zijn geleverd!
- ❖ De fabrikant is niet verantwoordelijk voor de veiligheid als er onderdelen worden gebruikt die niet origineel of aanbevolen zijn.
- ❖ Afmetingen: 186x77x100

# MONTAGE EN FUNCTIES

## 1. HOOFDONDERDELEN

- A – Bufferplaat – 1 st.
- B – Glij-element – 1 st.
- C – Zijrails – 2 st.
- D – Groot zijpaneel met decoratie – 2 st.
- E – Grote trede – 2 st.
- F – Kleine trede – 1 st.
- I – Basketbalnet – 1 st.
- J – Schroef type A – 1 st.
- K – Schroef type B – 4 st.
- L – Schroef met vierkante kop – 2 st.
- M – Schroef met rechthoekige kop – 2 st.
- N – Kleine kruisschroef – 18 st.
- O – Grote moer – 5 st.
- P – Schroefdop – 6 st.
- Q – Schroef – 2 st.
- R – Plastic schroevendraaier – 1 st.
- S – Decoratieve stickers
- Y – Barrière met drie gaten – 1 st.

**BELANGRIJK!** Volg nauwkeurig de instructies en volgorde van montage en gebruik van het SPEELGOED zoals beschreven in de bijgevoegde handleiding.

## 2. MONTAGE

- 2.1.** Monteer de bufferplaat en het glijelement met schroef type A.
- 2.2.** Bevestig de zijrails aan beide kanten en zet ze vast met schroef N.
- 2.3.** Bevestig het zijpaneel aan de voorbereide structuur met de elementen P en Q.
- 2.4.** Monteer de barrière met drie openingen (Y) op het zijpaneel met bevestigingselement P.
- 2.5.** Bevestig de grote trede (E) en de kleine trede (F) met bevestigingselement (O).
- 2.6.** Bevestig de decoratieve elementen (S) met schroef (K).
- 2.7.** Bevestig het tweede zijpaneel aan de constructie met bevestigingselement (L).

## ONDERHOUD EN VERZORGING VAN HET PRODUCT

- ❖ Controleer regelmatig de integriteit van de afzonderlijke onderdelen.
- ❖ Giet geen water op de glijbaan. Reinig deze met een zachte doek, vochtig gemaakt met water of een neutraal vloeibaar reinigingsmiddel.
- ❖ Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen met schurende deeltjes, ammoniak, bleekmiddel of alcohol.
- ❖ Bewaar de glijbaan niet op plaatsen met hoge temperaturen of in de buurt van warmtebronnen om vervorming te voorkomen.
- ❖ Bewaar de speeltoestellen op een schone en droge plaats. Vermijd directe blootstelling aan zon, regen, vocht of plotselinge temperatuursveranderingen.
- ❖ Droog de glijbaan altijd af en laat deze drogen voordat u deze opslaat of opnieuw gebruikt. Opslag van het product in vochtige omstandigheden kan schimmel veroorzaken.
- ❖ Neem bij problemen met normaal gebruik contact op met geautoriseerde servicecentra voor advies of reparaties.

CZ: NÁVOD K POUŽITÍ

# DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ: ČTĚTE POZORNĚ!

ABYSTE ZAJISTILI BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ TOHOTO  
PRODUKTU, DODRŽUJTE VŠECHNA VAROVÁNÍ, POKYNY  
A DOPORUČENÍ UVEDENÁ V TOMTO NÁVODU K POUŽITÍ!

## UPOZORNĚNÍ

- ❖ **POZOR!** POUŽÍVEJTE POUZE POD PŘÍMÝM DOHLEDEM DOSPĚLÉ OSOBY, ABY SE ZABRÁNILO RIZIKU PÁDУ!
- ❖ **POZOR!** SESTAVENÍ PRODUKTU MUSÍ PROVÉST POUZE DOSPĚLÝ!
- ❖ **UPOZORNĚNÍ!** POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ.
- ❖ **POZOR!** HRAČKA NENÍ VHODNÁ PRO DĚTI MLADŠÍ 12 MĚSÍCŮ A S MAXIMÁLNÍ HMOTNOSTÍ 50 KG!
- ❖ **POZOR!** UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH OHNĚ A JINÝCH ZDROJŮ TEPLA!
- ❖ **POZOR!** PROVNITŘNÍ I VENKOVNÍ POUŽITÍ!
- ❖ **POZOR!** BĚHEM POUŽÍVÁNÍ NEVYSTAVUJTE SKLUZAVKU PŘÍMÉMU SLUNEČNÍMU ZÁŘENÍ!
- ❖ Montáž dětského vybavení musí být PROVEDENA VÝHRADNĚ dospělou osobou.
- ❖ **NENECHÁVEJTE** děti mladší 3 let v blízkosti hračky, dokud není plně sestavena, aby se zabránilo přístupu k malým nebo rozloženým částem.
- ❖ Udržujte plastový obal mimo dosah dětí, aby se zabránilo riziku udušení!
- ❖ Umístěte zařízení na rovný povrch, alespoň 2 metry od jakékoliv konstrukce nebo překážky, jako jsou ploty, garáže, domy, převislé větve, prádelní šňůry nebo elektrické vedení.
- ❖ Zařízení nesmí být instalováno na beton, asfalt nebo jiné tvrdé povrchy.
- ❖ Nejezte při používání produktu.
- ❖ **NEPŘIDÁVEJTE** další šňůry nebo příslušenství k hračce, abyste zabránili riziku udušení!
- ❖ **NEMĚNTE** konstrukci hračky! V případě potřeby kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis pro radu a opravu.
- ❖ **NEPOUŽÍVEJTE** náhradní díly nebo jiné komponenty, které nejsou dodány výrobcem!
- ❖ Výrobce neodpovídá za bezpečnost, pokud jsou použity díly, které nejsou originální nebo doporučené.
- ❖ Rozměry: 186x77x100

## MONTÁŽ A FUNKCE

### 1. HLAVNÍ ČÁSTI

- A – Nárazová deska – 1 ks
- B – Kluzný prvek – 1 ks
- C – Boční lišty – 2 ks
- D – Velký boční panel s dekorací – 2 ks
- E – Velký schod – 2 ks
- F – Malý schod – 1 ks
- I – Basketbalová síť – 1 ks
- J – Šroub typ A – 1 ks
- K – Šroub typ B – 4 ks
- L – Šroub s čtvercovou hlavou – 2 ks
- M – Šroub s obdélníkovou hlavou – 2 ks
- N – Malý křížový šroub – 18 ks
- O – Velká matice – 5 ks
- P – Krytka na šroub – 6 ks
- Q – Šroub – 2 ks
- R – Plastový šroubovák – 1 ks
- S – Dekorativní samolepky
- Y – Bariéra se třemi otvory – 1 ks

**DŮLEŽITÉ!** Přesně dodržujte pokyny a pořadí montáže a používání HRAČKY uvedené v přiloženém manuálu.

### 2. MONTÁŽ

- 2.1.** Namontujte nárazovou desku a kluzný prvek pomocí šroubu typu A.
- 2.2.** Připevněte boční lišty na obě strany a zajistěte je šroubem N.
- 2.3.** Připevněte boční panel k připravené konstrukci pomocí prvků P a Q.
- 2.4.** Namontujte bariéru se třemi otvory (Y) na boční panel pomocí upevňovacího prvku P.
- 2.5.** Připevněte velký (E) a malý schod (F) pomocí upevňovacího prvku (O).
- 2.6.** Připevněte ozdobné prvky (S) pomocí šroubu (K).
- 2.7.** Připevněte druhý boční panel ke konstrukci pomocí upevňovacího prvku (L).

## ÚDRŽBA A PÉČE O PRODUKT

- ❖ Pravidelně kontrolujte stav jednotlivých částí.
- ❖ Nelijte na skluzavku vodu. Čistěte ji měkkým hadříkem navlhčeným vodou nebo neutrálním tekutým čisticím prostředkem.
- ❖ Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky obsahující brusné částice, amoniak, bělidlo nebo alkohol.
- ❖ Neskladujte skluzavku v místech s vysokou teplotou nebo v blízkosti zdrojů tepla, aby nedošlo k deformacím.
- ❖ Uchovávejte dětské vybavení na čistém a suchém místě. Vyvarujte se přímému vystavení slunci, dešti, vlhkosti nebo náhlým změnám teploty.
- ❖ Skluzavku vždy osušte a nechte ji vyschnout, než ji uložíte nebo znova použijete. Pokud je produkt uložen vlhký, může dojít ke vzniku plísní.
- ❖ V případě problémů s běžným používáním kontaktujte autorizovaná servisní střediska pro poradenství nebo opravy.

# **მნიშვნელოვანია! შეინახეთ მომავალი მითითებისთვის: წაიკითხეთ ყურადღებით!**

ამ პროდუქტის უსაფრთხო გამოყენების უზრუნველსაყოფად  
მიჰყევით ყველა გაფრთხილებას, ინსტრუქციას და რეკომენდაციას,  
რომელიც მოცემულია ამ მომხმარებლის სახელმძღვანელოში!

## **გაფრთხილებები!**

- ❖ **სიფრთხილე!** გამოიყენეთ მხოლოდ ზრდასრულთა უშუალო მეთვალყურეობის ქვეშ დაცემის რისკის თავიდან ასაცილებლად!
- ❖ **სიფრთხილე!** პრიოდუქტის აწყობა უნდა განხორციელდეს მხოლოდ ზრდასრულმა!
- ❖ **გაფრთხილება!** მხოლოდ შიდა გამოყენებისთვის.
- ❖ **სიფრთხილე!** სათამაშო არ არის შესაფერისი 12 თვემდე ასაკის ბავშვებისთვის და მაქსიმალური წონა 50 კგ!
- ❖ **სიფრთხილე!** მოარიდეთ ხანძარსა და სითბოს სხვა წყაროებს!
- ❖ **სიფრთხილე!** შიდა და გარე გამოყენებისთვის!
- ❖ **სიფრთხილე!** გამოყენების დროს სლაიდი მზის პირდაპირ შუქზე არ დაუშვათ!
- ❖ **ბავშვთა აღჭურვილობის** აწყობა მხოლოდ ზრდასრულმა უნდა განახორციელოს.
- ❖ **არ დაუშვათ 3 წლამდე ასაკის ბავშვები** სათამაშოსთან მის სრულ აწყობამდე, რათა თავიდან აიცილოთ წვდომა მცირე ან დამღლილ ნაწილებზე.
- ❖ **შეინახეთ პლასტიკური შეფუთვა ბავშვებისგან შორს,** რათა თავიდან აიცილოთ დაზრჩობის რისკი!
- ❖ **განათავსეთ მოწყობილობა ბრტყელ ზედაპირზე მინიმუმ 2 მეტრის დაშორებით ნებისმიერი სტრუქტურისა და დაბრკოლებისგან,** როგორიცაა ღობეები, ავტოფარეხები, სახლები, გადაკიდებული ტოტები, ტანსაცმლის საზები ან ელექტრო საღწენები.
- ❖ **მოწყობილობა არ უნდა დამონტაჟდეს ბეტონზე, ასფალტზე ან სხვა მყარ ზედაპირზე.**
- ❖ **არ ჭამოთ პროდუქტის გამოყენებისას.**
- ❖ **არ დაამატოთ სათამაშოს დამატებითი თოკები ან აქსესუარები,** რათა თავიდან აიცილოთ დაზრჩობის რისკი!
- ❖ **არ შეცვალოთ სათამაშოს სტრუქტურა!** საჭიროების შემთხვევაში, დაუკავშირდით საცალო ვაჭრობას ან უფლებამოსილ სერვისს ცენტრს რჩევისა და შეკეთებისთვის.
- ❖ **არ გამოიყენოთ სათადარიგო ნაწილები ან სხვა კომპონენტები,** რომელიც არ არის მოწყობული მწარმოებლის მიერ!
- ❖ **მწარმოებლი არ არის პასუხისმგებელი უსაფრთხოებაზე,** თუ გამოყენებულია ორიგინალური ან რეკომენდებული ნაწილების გარდა სხვა ნაწილები.
- ❖ **ზომები:** 186x77x100

# შეკრება და ფუნქციები

## 1. ძირითადი ნაწილები

- A – ბუფერული ფირფიტა – 1 ც.
- B – მოცურების ელემენტი – 1 ც.
- C – გვერდითი რელსები – 2 ც.
- D – დიდი გვერდითი პანელი დეკორაციით – 2 ც.
- E – დიდი ნაბიჯი – 2 ც.
- F – პატარა ნაბიჯი – 1 ც.
- I – კალათბურთის ბადე – 1 ც
- J – ხრახნი ტიპი A – 1 ც.
- K – ხრახნი B ტიპის – 4 ც.
- L – კვადრატული თავის ხრახნი – 2 ც.
- M – კვადრატული თავის ხრახნი – 2 ც.
- N – პატარა ფილიპსის ხრახნი – 18 ც.
- O – დიდი კყალი – 5 ც.
- P – ხრახნიანი ჭუდი – 6 ც.
- Q – ხრახნი – 2 ც.
- R – პლასტმასის ხრახნიანი – 1 ც.
- S – დეკორატიული სტილურები
- Y – დანაყოფი სამი ხვრელით – 1 ც.

მნიშვნელოვანი! ზესტად მიჰყევით სათამაშოს აწყობისა და გამოყენების ინსტრუქციას და თანმიმდევრობას ინსტრუქციას თანდართული ტექსტიდან და ილუსტრაციებიდან.

## 2. შეკრება

- 2.1.** აკრიფეტ ბუფერული ფირფიტა და მოცურების ელემენტი A ტიპის ხრახნის გამოყენებით.
- 2.2.** მოათავსეთ გვერდითი რელსები ორივე მხარეს და დააფიქსირეთ ხრახნიანი N-ის გამოყენებით.
- 2.3.** დაამონტაჟეთ გვერდითი პანელი უკვე მომზადებულ სტრუქტურაზე P და Q ელემენტების გამოყენებით.
- 2.4.** დააინსტალირეთ სამი ხვრელი წაყარი (Y) სადგურის პანელზე შესაკრავის P-ის გამოყენებით
- 2.5.** მიამაგრეთ დიდი (E) და პატარა საფეხური (F) შესაკრავის გამოყენებით (O).
- 2.6.** დააფიქსირეთ დეკორატიული ელემენტები (S) ხრახნით (K).

**2.7.** დააფიქსირეთ მეორე გვერდითი პანელი კონსტრუქციაზე შესაკრავის გამოყენებით (L).

## 3. კოდუქტის მოვლა და მოვლა

- ❖ პერიოდულად შეამოწმეთ ცალკეული ნაწილების მომსახურება.
- ❖ არ დატბოროთ სლაიდი წყლით. გაწმინდეთ წყლით დატენიანებული რბილი ქსოვილით ან ნეიტრალური თხევადი სარეცხი საშუალებით.
- ❖ არ გაასუფთავოთ აგრესული სარეცხი საშუალებებით, რომელიც შეიცავს აბრაზიულ ნაწილაკებს, ამიავის, მათეთრებელს ან ალკოჰოლს.
- ❖ არ შეინახოთ სლაიდი ძალიან თბილი ჰაერის მქონე ოთახებში ან სითბოს წყაროებთან ახლოს, დეფორმაციის თავიდან ასაცილებლად.
- ❖ შეინახეთ ბავშვის აღჭურვილობა სუცთა და მშრალ ადგილას. არ დაუშვათ გარემოს პირდაპირი ზემოქმედება – მზე, წვიმა, ტერინანობა ან ტემპერატურის უეცარი ცვლილებები!
- ❖ ყოველთვის გაამშრალეთ სლაიდი, გააშრეთ სანამ შესანახად მოათავსებით ან ხელახლა გამოიყენებოთ. თუ პროდუქტს ტენიანად ინახათ, შეიძლება ჩამოსხმა განვითარდეს.
- ❖ ნორმალურ მუშაობასთან დაკავშირებული პრობლემების შემთხვევაში მიმართეთ ავტორიზებულ სერვის ცენტრებს კონსულტაციისთვის ან შეკეთებისთვის.





**ПРОИЗВОДИТЕЛ:** China, Wenzhou City, Bali, Qiaoxia Town, Yonjia FeiQ Toy Co., Ltd,  
<http://www.flkids.com/>

**ВНОСИТЕЛ:** България, Пловдив, ул. „Голямоконарско шосе“ № 1  
1 Golyamokonarsko shosse, Plovdiv, Bulgaria

[www.chipolino.com](http://www.chipolino.com)